



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة

КОМИССИЯ ПО ФИТОСАНИТАРНЫМ МЕРАМ

Одиннадцатая сессия

Рим, 4-8 апреля 2016 года

**Система электронной фитосанитарной сертификации ePhyto:
последняя информация**

Пункт 10.6 повестки дня

Подготовлен Секретариатом МККЗР

I. Разработка информационного узла ePhyto и универсальной национальной системы

1. В соответствии с решением КФМ-10 (2015 год) о создании информационного узла ePhyto в целях содействия обмену электронными фитосанитарными сертификатами, Секретариат представил Фонду содействия соблюдению стандартов и развитию торговли (ФСРТ) Всемирной торговой организации (ВТО) предложение о разработке информационного узла и вспомогательной инфраструктуры для предоставления и получения таких сертификатов. На своем заседании, состоявшемся 12-13 октября 2015 года, ФСРТ полностью одобрил финансирование этого предложения в размере 1 млн долл. США. Страны также поддержали этот проект.

2. В целях создания этого информационного узла и универсальной национальной системы и организации услуг хостинга для них Секретариат взаимодействует с Международным вычислительным центром Организации Объединенных Наций (МВЦ ООН). МВЦ ООН при поддержке Секретариата изучит существующие технологии с точки зрения возможности их использования в системе. Пробные версии информационного узла и универсальной национальной системы должны выйти летом 2016 года, и ожидается, что к началу 2017 года

В целях сведения к минимуму воздействия процессов ФАО на окружающую среду и обеспечения климатической нейтральности настоящий документ напечатан в ограниченном количестве экземпляров. Просьба к делегатам и наблюдателям приносить на заседания свои экземпляры документа и не запрашивать дополнительных копий. Большинство документов к заседаниям ФАО размещено в интернете по адресу: www.fao.org

работа над ними будет завершена, т.е. к этому времени будет произведена полная оценка системы и внесены все необходимые корректировки.

3. Этот проект повысит потенциал всех стран, особенно развивающихся и наименее развитых, в области содействия торговле растениями и растительными продуктами путем создания глобального узла для обмена электронными фитосанитарными сертификатами, универсальной системы формирования, предоставления и получения электронных фитосанитарных сертификатов на национальном уровне, а также соответствующей программы обучения.

4. Для отслеживания хода работ по созданию информационного узла и универсальной национальной системы будет учрежден Консультативный комитет проекта (ККП). В его состав войдут представители других международных организаций, в том числе Всемирной организации охраны здоровья животных (ВООЗЖ), Комиссии "Кодекс Алиментариус" и ФСРТ (в качестве наблюдателя), что обеспечит возможность интеграции таких электронных систем в будущем. Кроме того, будет сформирован Комитет по управлению проектом (КУП), в который войдут технические специалисты, включая руководящую группу по электронной фитосанитарной сертификации и МВЦ ООН.

5. Как указано выше, в целях содействия созданию ePhyto учрежденная КФМ-8 Руководящая группа по электронной фитосанитарной сертификации (РГ), как неотъемлемая составная часть КУП и ККП, оказывает помощь в реализации проекта ФСРТ, обеспечивая надзор, руководство, координацию деятельности и консультации по вопросам разработки информационного узла и универсальной национальной системы. Кроме того, РГ помогает реализовать проект ePhyto, осуществляя надзор за созданием ее пробной версии, предоставляя технические консультации МВЦ и продолжая разработку учебных и технических ресурсов, которые размещены на МФП по адресу <https://www.ippc.int/en/ephyto/>.

II. Симпозиум по ePhyto

6. Второй симпозиум МККЗР по ePhyto был любезно организован Службой карантинной инспекции Республики Кореи и состоялся 9-13 ноября 2015 года в г. Инчхон, Республика Корея. Симпозиум собрал свыше 70 участников со всего мира, которые представляли региональные организации по карантину и защите растений, другие международные организации, национальные организации по карантину и защите растений, организации от различных отраслей растениеводства (включая семеноводство, зерноводство, лесную промышленность и цветоводство), а также фирмы, занимающиеся электронной обработкой документов коммерческого характера. Участники поделились последней информацией о применении ими процедур фитосанитарной сертификации с использованием бумажных и электронных фитосанитарных сертификатов и рассказали о своем опыте создания ePhyto, как позитивном, так и негативном. Семинар был организован Руководящей группой МККЗР по электронной фитосанитарной сертификации (учрежденной в целях обеспечения надзора, руководства и консультирования МККЗР по вопросам содействия международному обмену электронными фитосанитарными сертификатами) и Секретариатом МККЗР, а общую административную поддержку оказывала Служба карантинной инспекции. С полным текстом доклада Симпозиума можно ознакомиться по адресу: www.ippc.int/ephyto.

7. Кроме того, в 2015 году РГ:

- завершила разработку правил и требований к функционированию информационного узла и универсальной национальной системы и продолжила работу по картографированию и кодированию информации для универсальной национальной системы;

- провела опрос стран с целью выявления и рекомендации Бюро КФМ тех из них, которые готовы принять участие в апробировании информационного узла и универсальной системы;
- повысила осведомленность ДС о системе электронной фитосанитарной сертификации ePhyto и ее преимуществах, о той роли, которую может сыграть информационный узел, и о том, как развивающиеся страны могут принять в этом участие, разработав универсальную национальную систему.

III. Рекомендация

8. КФМ предлагается:

- 1) *отметить* работу Руководящей группы по электронной фитосанитарной сертификации и Секретариата МККЗР по содействию созданию ePhyto;
- 2) *поддержать* дальнейшую работу Секретариата и Руководящей группы по электронной фитосанитарной сертификации под контролем Бюро КФМ;
- 3) *поблагодарить* Республику Корею за оказанную поддержку в организации симпозиума по ePhyto;
- 4) *поддержать* реализацию проекта ФСРТ по созданию пробных версий информационного узла и универсальной национальной системы в целях содействия использованию системы электронной фитосанитарной сертификации ePhyto договаривающимися сторонами со всего мира, включая развивающиеся страны;
- 5) *поручить* Секретариату представить на КФМ-12 доклад о ходе выполнения работ по реализации проекта ePhyto.